

# Knowledge *Expert series* hub WEBINAR

Agenda →

# Agenda

---

01

Overview

/ Legal landscape  
and complexity

02

Our approach

/ Nilörn Care  
Label standard

03

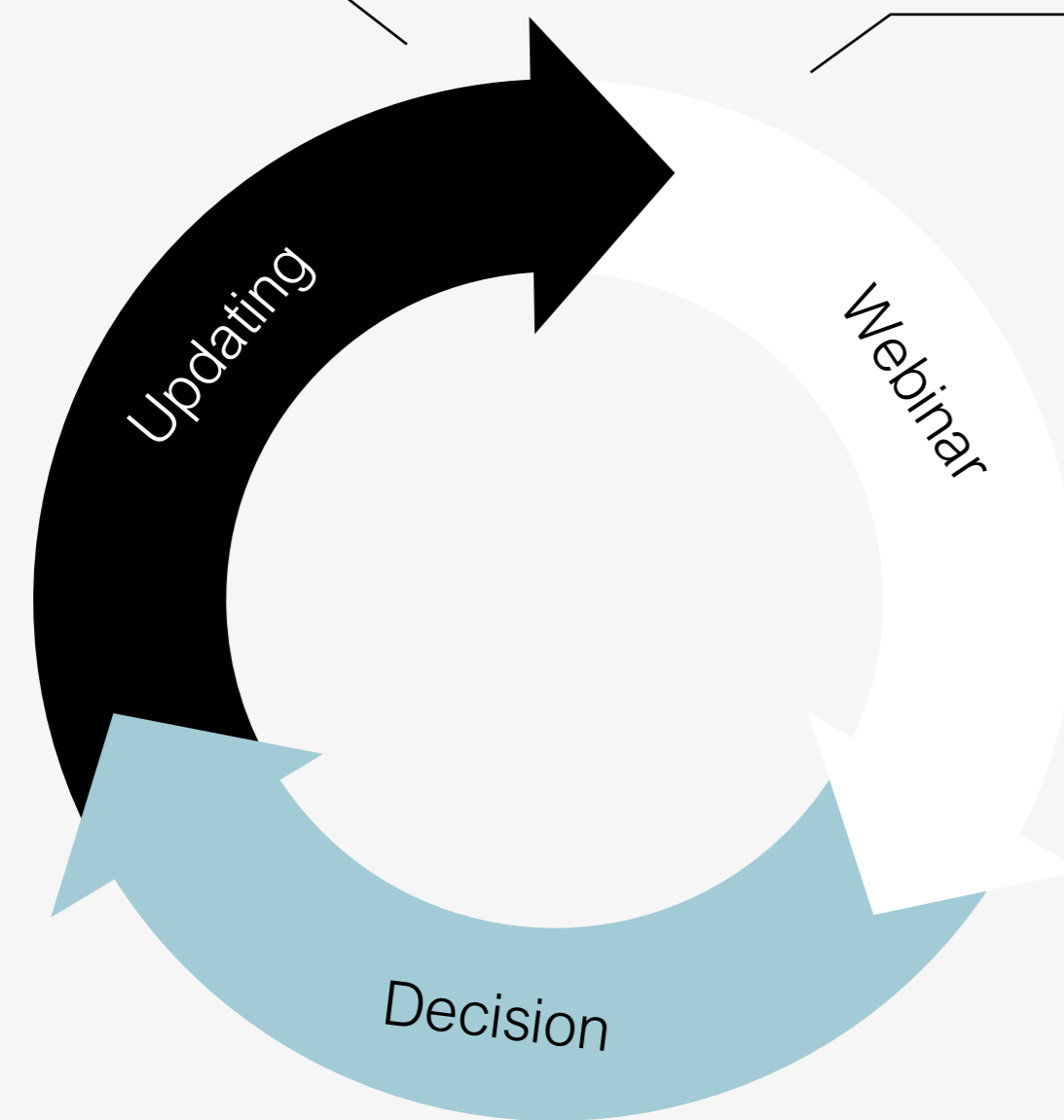
In practice

/ How to move  
forward

# Guiding our clients

Responsible: Nilörn  
Design & RIS Department

Responsible: Nilörn  
Specialist Department



Responsible: Brand Owner  
Contact person at Nilörn

## 01 Simplify compliance

Overview of the key legislation to keep track of – right now and over time.

## 02 Improve alignment

Enable our clients to take timely and confident decisions.

## 03 Share best practice

Provide insights into critical topics and actionable next steps.

## 04 Foster dialogue

Create opportunities for dialogue to address shared challenges and exchange ideas.

# Approach to branding and labelling

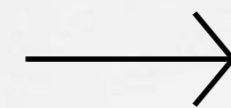
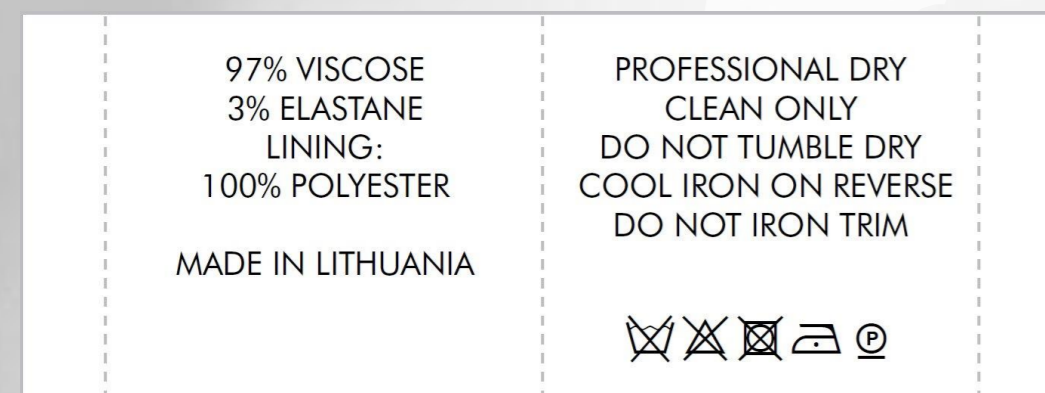
“

We provide you with solutions and products to both identify and enhance the feel of your brand



# Care label evolution

From care instructions –  
to a regulatory carrier of information



# Labelling Compliance

- Policy monitoring related to labelling
- Knowledge sharing
- Member in various industry associations, organisations and policy working groups



# Care label

## Definition



*“Care label means a permanent label or tag, containing regular care information and instructions, that is attached or affixed in such a manner that it will not become separated from the product and will remain legible during the useful life of the product.”*

– The FTC Care Labeling Rule  
(16 CFR Part 423) formal definition

# Care instructions

Why care is important

---

01

Longevity

Enables safe use and longer product lifespan

02

Legal

Mandatory for legal market access

03

Trust

Reduces customer returns and builds trust

04

Transparency

Supports transparency and sustainability goals

# Care instructions

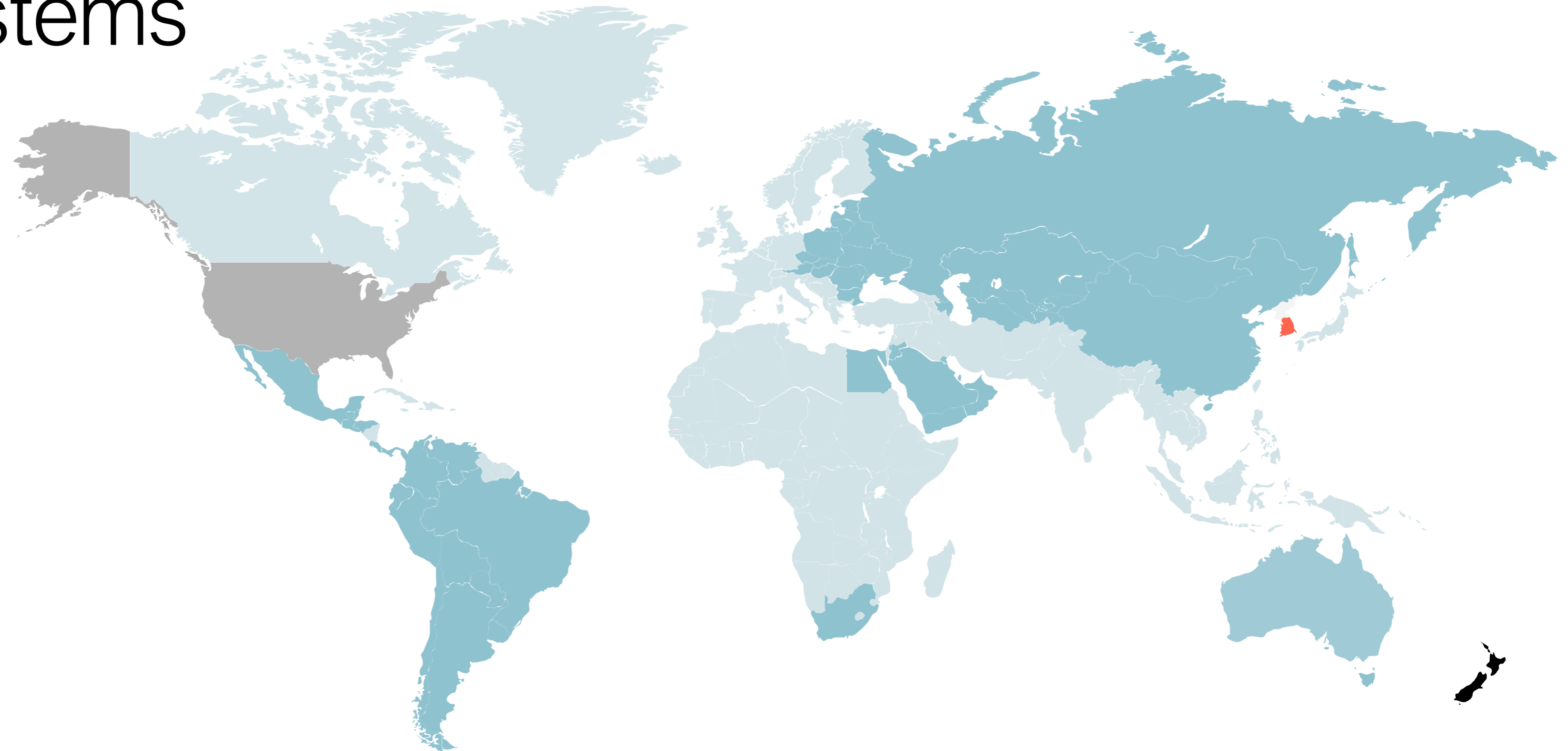
## Standardised rules

- Textiles – Care labelling code using symbols (e.g. ISO 3758:2023)
- ISO 3758 widely used internationally
- Other regional or national care labelling systems also apply
- Symbols preferred over text/ complemented by short text

# Labelling

## Worldwide systems

- Care instructions mandatory, ISO 3758 standard
- Care instructions recommended, ISO 3758 standard
- Care instructions mandatory, ASTM D5489 standard
- Care instructions mandatory, AS NZS 2392 standard
- Care instructions mandatory, KS K 0021 standard





# Licensing

## GINETEX

### License requirements

- A valid license is required to legally use GINETEX symbols
- Ensures consistent and correct use across markets
- Reduces the risk of misleading or non-compliant labeling

### License conditions

- GINETEX licenses are non-transferable
- Each company must hold its own license
- Applies to manufacturers, brands, and retailers

### How to obtain a license

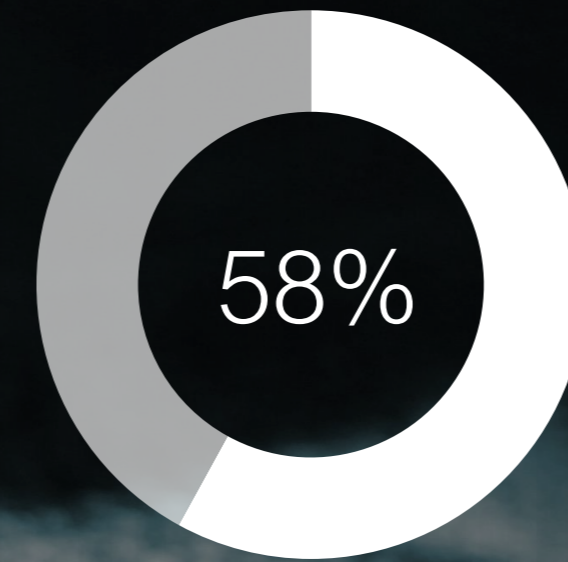
- Apply through the official GINETEX representative in your country
- Examples: UK: UKFT, Sweden: TEKO, Denmark: DM&T

# GINETEX

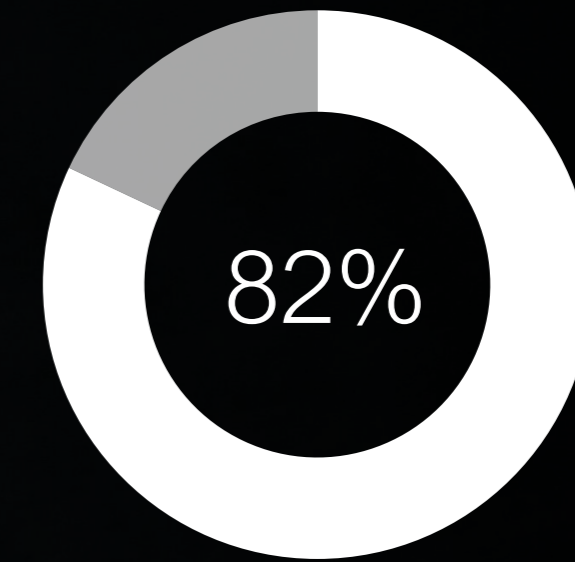
## 5<sup>th</sup> Barometer

### 2024

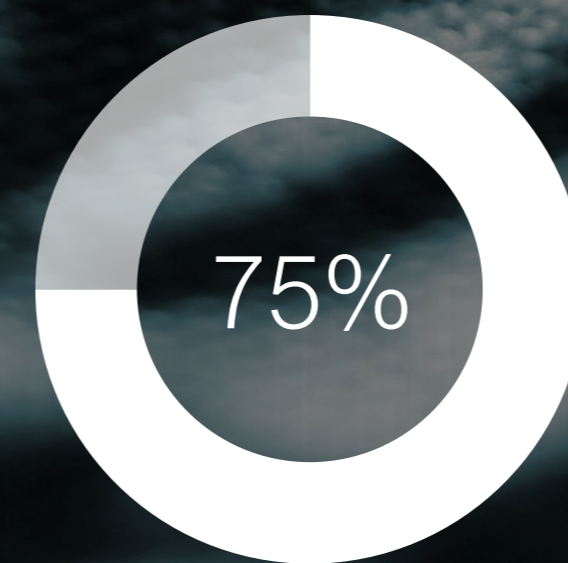
Physical care labels remain essential for consumers...



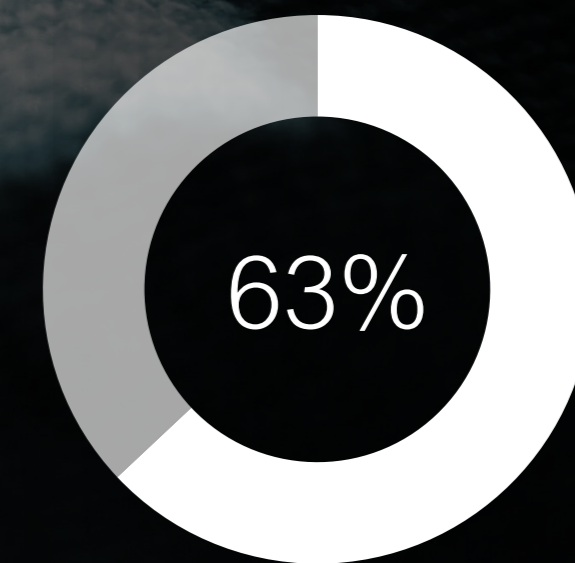
“The addition of written explanations on the sewn label is very useful”



“Care instructions is an important criterion on labels”



“Not in favour of digitising it”



“Environmentally-friendly cleaning instructions is important.”

“Consumers continue to rely on care labels at the moment of use. Immediate access to information is valued — care instructions must be available without digital barriers.

Physical labels are seen as clear, trustworthy, and universally accessible, across age groups and markets. Digital solutions are viewed as a complement, not a replacement, to sewn-in care labels.”

Source: GINETEX 5th Barometer 2024





# Timeline

## Legislative changes and standard updates

2023	2024	2025	2026	2027	2028-2029
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ISO 3758:2023 update</li> <li>• FTC ends review of Care Labeling Rule (US) and confirms continued requirement for physical care labels.</li> <li>• Entry into force/ mandatory application of Mexican NOM-004-SE-2021</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Japan revises JIS L 0001:2024 to align with ISO 3758:2023</li> <li>• Increased enforcement on recycled content claims in Canada</li> <li>• Formal acceptance of ISO 3758 / GINETEX care symbols in Australia</li> <li>• EU GPSR labelling requirements with product and EU based contact identification</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Enforcement year of the listed 2024 updates, increased focus on product identity, importer/ manufacturer traceability, and substantiation of environmental claims (incl. recycled content)</li> <li>• AAFA digital label campaign and submission of petition for rulemaking to the U.S. Federal Trade Commission</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Expected adoption of revised EU Textile Labelling Regulation with likely expansion of scope beyond fibre composition.</li> <li>• Empowering Consumers Directive implementation with tighter rules for environmental claims on labels.</li> <li>• Ongoing talks to convince New Zealand to also accept ISO 3758/ GINETEX</li> <li>• Saudi Arabia – Technical Regulation Update for Textile Products (TR No. A.M 164-18-05-02)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mandatory UK based contact identification on permanent labels (UK GPSR)</li> <li>• Expected adoption of DPP delegated act for garments</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Expected mandatory DPP compliance window, garments placed on the EU market must be DPP-ready.</li> <li>• Physical labels remain mandatory, but digital labelling becomes legally integrated.</li> </ul>

# Risks

## Common non-compliance

- Incomplete or misleading fibre content
- Missing or incorrect translations
- Overlooking market-specific rules
- Using care symbols without a license
- (based on information shared by the UKFT)

# Retail Information Service – RIS



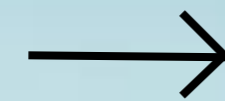
- Department for variable data
- Transferring your garment information to labels
- Web order system, a link between you and your suppliers

# Nilörn Care Label Standard

From complexity to clarity



# Please note...



The presented Nilörn care label standard options are Nilörn's interpretation of current rules for garment labelling and is based on our own experience of what are common targeted markets from client companies. The Nilörn standard covers labelling requirements for common adult clothing items and private use only.

While some additional labelling requirements for children's clothing, nightwear, and PPE are mentioned, these products will still require extra attention. The recommended content and arrangement of information shall produce a compliant and user-friendly care label but remain adjustable.

# Why

## A standardised care label?

- **Compliance as a starting point**  
Ensures that all legal requirements and regulatory standards are consistently met across markets, reducing risk and safeguarding brand integrity.
- **Faster time to market**  
Accelerates product launches through ready-made standard solutions, minimizing setup time and enabling quicker execution.
- **Simplified management**  
Makes handling and maintaining care labels easier, with smooth updates when regulations or requirements change.
- **Quality and consistency**  
Builds on best practices and a centralized translation database, ensuring accurate and consistent information across all products.

# What

is standardised  
care label?

- Mandatory information content and placement
- Translations from Nilörn database  
Information organized with language codes based on ISO639
- Care labelling systems used:  
Ginetex care symbols and Korean care symbols
- Readability and production feasibility in mind

## Global Base

BASIC STANDARD



Included: **2+** | **6** | **49**  
 Pages Languages Countries

## Global

CORE STANDARD



Included: **4+** | **14** | **71**  
 Pages Languages Countries

## Global Plus

EXTENDED STANDARD



Included: **6+** | **36** | **98**  
 Pages Languages Countries

BASIC STANDARD

# Global base



Languages

- Base English, French, German, Italian, Portuguese, Spanish
- Global Arabic, Czech, Dutch, Japanese, Korean, Polish, Simplified Chinese, Swedish
- Plus Bulgarian, Croatian, Danish, Estonian, Finnish, Greek, Hebrew, Hungarian, Indonesian, Latvian, Lithuanian, Norwegian, Romanian, Russian, Serbian, Slovak, Slovenian, Thai, Traditional Chinese, Turkish, Ukrainian, Vietnamese

Countries

- Base Angola, Argentina, Australia, Austria, Bolivia, Brazil, Canada, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Curaçao, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Equatorial Guinea, France, Gabon, Germany, Gibraltar, Guatemala, Honduras, Hong Kong, India, Ireland, Italy, Liechtenstein, Luxembourg, Madagascar, Malaysia, Malta, Mauritius, Mexico, New Zealand, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Philippines, Portugal, Puerto Rico, South Africa, Spain, Switzerland, UK, USA, Uruguay, Venezuela
- Global Algeria, Bahrain, Belgium, China, Czechia, Denmark, Egypt, Japan, Jordan, Kuwait, Lebanon, Libya, Morocco, Netherlands, Oman, Poland, Qatar, Saudi Arabia, Singapore, South Korea, Sweden, Tunisia, United Arab Emirates
- Plus Bosnia, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Estonia, Finland, Greece, Greenland, Hungary, Indonesia, Israel, Kosovo, Latvia, Lithuania, Macau, Moldova, Norway, Romania, Russia, Serbia, Slovakia, Slovenia, Taiwan, Thailand, Türkiye, Ukraine, Vietnam

2+

Pages

6

Languages

49

Countries

CORE STANDARD

# Global



Languages

- Base English, French, German, Italian, Portuguese, Spanish
- Global Arabic, Czech, Dutch, Japanese, Korean, Polish, Simplified Chinese, Swedish
- Plus Bulgarian, Croatian, Danish, Estonian, Finnish, Greek, Hebrew, Hungarian, Indonesian, Latvian, Lithuanian, Norwegian, Romanian, Russian, Serbian, Slovak, Slovenian, Thai, Traditional Chinese, Turkish, Ukrainian, Vietnamese

Countries

- Base Angola, Argentina, Australia, Austria, Bolivia, Brazil, Canada, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Curaçao, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Equatorial Guinea, France, Gabon, Germany, Gibraltar, Guatemala, Honduras, Hong Kong, India, Ireland, Italy, Liechtenstein, Luxembourg, Madagascar, Malaysia, Malta, Mauritius, Mexico, New Zealand, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Philippines, Portugal, Puerto Rico, South Africa, Spain, Switzerland, UK, USA, Uruguay, Venezuela
- Global Algeria, Bahrain, Belgium, China, Czechia, Denmark, Egypt, Japan, Jordan, Kuwait, Lebanon, Libya, Morocco, Netherlands, Oman, Poland, Qatar, Saudi Arabia, Singapore, South Korea, Sweden, Tunisia, United Arab Emirates
- Plus Bosnia, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Estonia, Finland, Greece, Greenland, Hungary, Indonesia, Israel, Kosovo, Latvia, Lithuania, Macau, Moldova, Norway, Romania, Russia, Serbia, Slovakia, Slovenia, Taiwan, Thailand, Türkiye, Ukraine, Vietnam

4+

Pages

14

Languages

71

Countries

EXTENDED STANDARD

# Global plus



Languages

- Base English, French, German, Italian, Portuguese, Spanish
- Global Arabic, Czech, Dutch, Japanese, Korean, Polish, Simplified Chinese, Swedish
- Plus Bulgarian, Croatian, Danish, Estonian, Finnish, Greek, Hebrew, Hungarian, Indonesian, Latvian, Lithuanian, Norwegian, Romanian, Russian, Serbian, Slovak, Slovenian, Thai, Traditional Chinese, Turkish, Ukrainian, Vietnamese

Countries

- Base Angola, Argentina, Australia, Austria, Bolivia, Brazil, Canada, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Curaçao, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Equatorial Guinea, France, Gabon, Germany, Gibraltar, Guatemala, Honduras, Hong Kong, India, Ireland, Italy, Liechtenstein, Luxembourg, Madagascar, Malaysia, Malta, Mauritius, Mexico, New Zealand, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Philippines, Portugal, Puerto Rico, South Africa, Spain, Switzerland, UK, USA, Uruguay, Venezuela
- Global Algeria, Bahrain, Belgium, China, Czechia, Denmark, Egypt, Japan, Jordan, Kuwait, Lebanon, Libya, Morocco, Netherlands, Oman, Poland, Qatar, Saudi Arabia, Singapore, South Korea, Sweden, Tunisia, United Arab Emirates
- Plus Bosnia, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Estonia, Finland, Greece, Greenland, Hungary, Indonesia, Israel, Kosovo, Latvia, Lithuania, Macau, Moldova, Norway, Romania, Russia, Serbia, Slovakia, Slovenia, Taiwan, Thailand, Türkiye, Ukraine, Vietnam

6+

Pages

36

Languages

98

Countries



# Language codes

National product care and fibre composition information is sorted into language codes based on ISO 639-1 to ensure consistent and accurate representation of languages.

<p><b>HR:</b> Očistač: 100% Poliamid  <b>Podstava:</b> 85% Poliamid, 15% Elastan  <b>Izolacija:</b> 100% Poliester          Prati sa sličnim bojama, Prati s obrnute strane, Ne upotrebljavati omekšivač, Ne završiti</p> <p><b>HU:</b> Külső réteg: 100% Poliamid  <b>Alapanyag:</b> 85% Poliamid, 15% Elasztán  <b>Szigetelés:</b> 100% Poliszter          Hasonló színekkel mossa, Kifordítva mossa, Tilos lágyítószereket használni, Tilos kicsayarni</p> <p><b>ID:</b> Shell: 100% Poliamida  <b>Legyen belül:</b> 85% Poliamida, 15% Spandex  <b>Isoláció:</b> 100% Poliészter          Cuci dengan warna serupa, Cuci bagian terbalik, Jangan gunakan pelembut pakaian, Jangan diperas</p> <p><b>LT:</b> Išorinis audinys: 100% Poliamidinis pluoštas  <b>Pamušalas:</b> 85% Poliamidinis pluoštas, 15% Elastanas  <b>Užpildas:</b> 100% Poliesteris          Skalbi su panašios spalvos drabužiais, Skalbi išvirkščia puse, Nenaudoti minkštiklio, Nevalima gręžti</p> <p><b>LV:</b> Ārvalks: 100% Poliamids  <b>Čukars:</b> 85% Poliamids, 15% Elastāns  <b>Siltinājums:</b> 100% Poliesteris</p>	<p>Do not iron, Dry clean any solvent except trichloroethylene</p> <p><b>DE:</b> Außenstoff: 100% Polyamid  <b>Futter:</b> 85% Polyamid, 15% Elasthan  <b>Isolierung:</b> 100% Polyester          Mit ähnlichen Farben waschen, Auf links waschen, Keinen Enthärter verwenden, Nicht auswringen</p> <p><b>FR:</b> Matière extérieure: 100% Polyamide  <b>Doublure:</b> 85% Polyamide, 15% Elasthanne  <b>Isolation:</b> 100% Polyester          Laver avec des couleurs similaires, Laver à l'envers, Ne pas utiliser d'assouplissant, Ne pas essorer</p> <p><b>ES:</b> Capa exterior: 100% Poliamida  <b>Forro:</b> 85% Poliamida, 15% Elastano  <b>Aislamiento:</b> 100% Poliéster          Lavar con colores similares, Lavar del revés, No utilizar suavizante, No escurrir</p> <p><b>IT:</b> Terno: 100% Poliammide  <b>Forro:</b> 85% Poliammide, 15% Elastan  <b>Isolamento:</b> 100% Poliester          Lavare con colori simili, Lavare al rovescio, Non usare ammorbidente, Non strizzare</p> <p><b>BG:</b> Изкритие: 100% Полиамид  <b>Подплата:</b> 85% Полиамид, 15% Еластан  <b>Изолация:</b> 100% Полиестер          Перете с подобни цветове, Перете наопаки, Не използвайте омекотител, Не изстисквайте</p>	<p>與類似顏色衣物同洗, 反面洗滌, 請勿使用柔軟劑, 請勿擰乾</p> <p><b>JP:</b> シェル: 100% ポリアミド  <b>生地:</b> 85% ポリアミド, 15% エラスタン  <b>断熱材:</b> 100% ポリエステル          似た色のものと一緒に洗濯してください, 裏返して洗ってください, 柔軟剤は使わないでください, 絞らないでください</p> <p><b>KR:</b> 겉감: 100% 폴리아미드  <b>안감:</b> 85% 폴리아미드, 15% 엘라스테인  <b>보온:</b> 100% 폴리에스테르          유사한 색상과 함께 세탁하십시오, 뒤집어서 세탁하십시오, 유연제를 사용하지 마십시오, 쥐어짜지 마십시오</p> <p></p> <p><b>HE:</b> יג'ר'ט'ן: 100% פוליאמיד  <b>ריפוד:</b> 85% פוליאמיד, 15% אלסטן  <b>בידוד:</b> 100% פוליאסטר          יש לכבס עם צבעים דומים, יש לכבס כשהבד הפוך, מ'כבס'ים החוצה, אין להשתמש במרכך, אין לסחוט</p>	<p><b>RU:</b> Наружный материал: 100% Полиамид  <b>Подкладка:</b> 85% Полиамид, 15% Эластан  <b>Теплоизоляционный материал:</b> 100% Полиэстер          Стирать с вещами близкого цвета, Стирать вывернутым лицевом, Не использовать смягчитель, Не отжимать</p> <p><b>SE:</b> Skäl: 100% Polyamid  <b>Podlag:</b> 85% Polyamid, 15% Elastan  <b>Isolering:</b> 100% Polyester          Tvätta med liknande färger, Tvätta ut och in, Använd inte sköjmedel, Ska inte vridas ur</p> <p><b>SI:</b> Zunan plast: 100% Poliamid  <b>Podloga:</b> 85% Poliamid, 15% Elastan  <b>Izolacija:</b> 100% Poliester          Perite s podobnimi barvami, Perite z narobne strani, Ne uporabljajte mehčalca, Ne ožemajte</p> <p><b>SK:</b> Vonkajšia vrstva: 100% Polyamid  <b>Podšívka:</b> 85% Polyamid, 15% Elastan  <b>Zateplenie:</b> 100% Polyester          Perie s podobnými farbami, Perie naruby, Nepoužívajte zmäkčovaci prostriedok, Nežmýkajte</p> <p><b>SR:</b> Spoljašnja tkanina: 100% Poliamid  <b>Podstava:</b> 85% Poliamid, 15% Elastan  <b>Izolacija:</b> 100% Poliester          Perite sa sličnim bojama, Perite naopačke, Ne koristite omekšivač, Ne cedite</p> <p><b>TH:</b> ใ้ผ้า: 100% โพลีเอไมด์</p>	<p><b>AR:</b> المادّة الخارجيّة: 100% بولي أميد  <b>البطانة:</b> 85% بولي أميد, 15% إيلاستين  <b>عزل:</b> 100% بوليستر          الغسل مع ألوان مشابهة, الغسل على الوجه الداخلي, عدم استعمال المنعم, عدم العصر, طريقة فيسلاندر, بوليس, السويد</p>	<p>수입판매원: 나일 록수리          주소: 서울시 위슬란더스 로드 3로 50          Tel: 02-123-7890</p> <p></p> <p>quefairedemesdechets.fr</p>
<p><b>NILÖRN</b></p> <p><b>SAMPLE JACKET</b>  <b>PS004412-34</b>  <b>Jacket / Куртка</b>  <b>Batch no: 123</b>  <b>Production date / Дата производства: 10/2025</b></p> <p>Made in China/ Fabriqué en Chine/ Hecho en China/ Prodotto in Cina/ Proizvedeno u Kini/ Dibuat di Tiongkok/ Pagaminta Kinijoje/ Feito na China/ Сделано в Китае/ Çin'de Üretilmiştir/ Sản xuất tại Trung Quốc/ 中國製造/ 中國製/ صنع في الصين/ מיורד בסין</p> <p><b>EN:</b> Shell: 100% Polyamide  <b>Lining:</b> 85% Polyamide, 15% Elastane  <b>Insulation:</b> 100% Polyester          Wash with similar colours, Wash inside out, Do not use softener, Do not wring          Machine wash on a gentle cycle 40°C, Do not bleach, Tumble dry low heat, Dry flat.</p> <p></p>	<p><b>CZ:</b> Lášť: 100% Polyamid  <b>Podšívka:</b> 85% Polyamid, 15% Elastan  <b>Izolace:</b> 100% Polyester          Prát s podobnými barvami, Prát naruby, Nepoužívat aviváž, Neždímat</p> <p><b>DK:</b> Ydermateriale: 100% Polyamid  <b>Foring:</b> 85% Polyamid, 15% Elasthan  <b>Isolering:</b> 100% Polyester          Vask med lignende farver, Vask med indersiden udad, Benyt ikke blødgøringsmiddel, Må ikke vrides</p> <p><b>EE:</b> Välamine osa: 100% Polüamiid  <b>Foring:</b> 85% Polüamiid, 15% Elastaan  <b>Soojustus:</b> 100% Polüester          Pesta koos sarnaste värvitoonidega, Pesta pahempidi pööratult, Mitte kasutada pehmendit, Väänamine keelatud</p> <p><b>FI:</b> Kori: 100% Polyamid  <b>Vuori:</b> 85% Polyamid, 15% Elastaani  <b>Toppaus:</b> 100% Polyesteri          Pese samanväristen kanssa, Pese nurinpäin käännettynä, Älä käytä huuhteluainetta, Älä väännä</p> <p><b>GR:</b> Εξωτερικό ύφασμα: 100% Πολυαμιδιο  <b>Υφασμα επένδυσης:</b> 85% Πολυαμιδιο, 15% Ελαστάν  <b>Ελαστάν</b>  <b>Μόνωση:</b> 100% Πολυεστερας          Πλύνετε με παρόμοια χρώματα, Πλύνετε από την ανάποδη πλευρά, Μη χρησιμοποιείτε μαλακτικό, Μη στύβετε</p>	<p>Mazgāt kopā ar līdzīgām krāsām, Mazgāt ar iekšpusi uz āru, Neizmantot mīkstinātāju, Neizņemt</p> <p><b>NL:</b> Shell: 100% Polyamide  <b>Voering:</b> 85% Polyamide, 15% Elastaan  <b>Isolatie:</b> 100% Polyester          Met soortgelijke kleuren wassen, Binnenstebuiten wassen, Geen wasverzachter gebruiken, Niet uitwringen</p> <p><b>NO:</b> Skall: 100% Polyamid  <b>Foring:</b> 85% Polyamid, 15% Elastan  <b>Isolering:</b> 100% Polyester          Vaskes med lignende farger, Vask på vrangen, Ikke bruk tøyemkner, Ikke vri opp</p> <p><b>PL:</b> Powłoka: 100% Poliamid  <b>Podszewka:</b> 85% Poliamid, 15% Elastan  <b>Izolacja:</b> 100% Poliester          Prać z podobnymi kolorami, Prać na lewej stronie, Nie stosować środków do zmiękczenia tkanin, Nie wyzymać</p> <p><b>PT:</b> Tecido exterior: 100% Poliamida  <b>Forro:</b> 85% Poliamida, 15% Elastano  <b>Isolamento:</b> 100% Poliéster          Lavar com cores similares, Lavar do avesso, Não utilizar amaciador, Não torcer</p> <p><b>RO:</b> Împelvis: 100% Poliamidă  <b>Capăt de acoperire:</b> 85% Poliamidă, 15% Elastan  <b>Material izolatant:</b> 100% Poliester          Spălați cu articole de culori similare, Spălați pe dos, Nu utilizați balsam, Nu stoarceți</p>	<p>ခံက်: 85% ပေါ့စတီယမ်, 15% စီကတ်  <b>အပြား:</b> 100% ပေါ့စတီယမ်  <b>အိတ်:</b> 85% ပေါ့စတီယမ်, 15% အီလတ်စတိန်  <b>အိတ်:</b> 100% ပေါ့စတီယမ်          ဝတ်ဆင်ရာနှင့် အတူတူ ဝတ်ဆင်ပါ, ဝတ်ဆင်ရာကို ပြန်လှည့်၍ ဝတ်ဆင်ပါ, မာ့ဆေးဆေးပစ္စည်း မသုံးပါ, မာ့ဆေးဆေးပစ္စည်း မသုံးပါ</p> <p><b>TR:</b> İç kaplama: 100% Poliamit  <b>Altın:</b> 85% Poliamit, 15% Elastan  <b>Yalıtım:</b> 100% Polyester          Benzer renklerle yıkayın, Tersini çevirenek yıkayın, Yumuşatıcı kullanmayın, Burmayıın</p> <p><b>UA:</b> Оболонка: 100% Поліамід  <b>Веління:</b> 85% Поліамід, 15% Еластан  <b>Утеплення:</b> 100% Поліестер          Прати зі схожими кольорами, Прати ввернутим, Не використовувати пом'якшувачі, Не вижимати</p> <p><b>VI:</b> Lớp ngoài cùng: 100% Polyamide  <b>Lớp lót trong:</b> 85% Polyamide, 15% Elastane  <b>Lớp độn:</b> 100% Polyester          Giặt chung với đồ cùng màu, Lộn trái khi giặt, Không dùng nước làm mềm, Không đực vắt</p> <p><b>CN:</b> 外壳: 100% 锦纶  <b>衬里:</b> 85% 锦纶, 15% 弹性纤维  <b>隔热材料:</b> 100% 聚酯纤维          与相似颜色的衣物一起洗涤, 内面外翻洗涤, 请勿使用柔顺剂, 请勿拧干</p> <p><b>ZH:</b> 外層: 100% 聚酰胺纖維  <b>內層:</b> 85% 聚酰胺纖維, 15% 彈性纖維  <b>保潔層:</b> 100% 聚酯纖維</p>	<p><b>Importör</b>  <b>NILÖRN GRUPPEN AB</b>          Wieslanders väg 3          504 31 Borås, Sweden          info@nilorn.com          NIF Y1234567Z          RN 12345 / CA 67890</p> <p><b>NILÖRN UK</b>          Station Works, Greens Mill Court,          Cononley, BD20 8FE, United Kingdom</p> <p><b>Importado por: NILÖRN MX</b>          Blvd. Atlixco 2345, Guadalupe Caleras,          Puebla de Zaragoza, 72020, Mexico          NIL77010123</p> <p><b>ニローングループ</b>          東京都渋谷区代々木2-4-0          ンタワー6D</p>	<p><b>Importado por: NILÖRN MX</b>          Blvd. Atlixco 2345, Guadalupe Caleras,          Puebla de Zaragoza, 72020, Mexico          NIL77010123</p>

# Adjustable layout

<p><b>HR:</b> Omočak: 100% Poliamid Podstava: 85% Poliamid, 15% Elastan Izolacija: 100% Poliester Prati sa sličnim bojama, Prati s obrnute strane, Ne upotrebljavati omeksiivač, Ne završiti</p> <p><b>HU:</b> Külső réteg: 100% Poliamid Alapanyag: 85% Poliamid, 15% Elasztán Színezés: 100% Poliszter Hasonló színekkel mossa, Kifordítva mossa, Tilos lágyítószereket használni, Tilos kicsayarni</p> <p><b>ID:</b> Shell: 100% Poliamida Lapisan dalam: 85% Poliamida, 15% Spandex Isolasi: 100% Polyester Cuci dengan warna serupa, Cuci bagian terbalik, Jangan gunakan pelembut pakaian, Jangan diperas</p> <p><b>LT:</b> Iorinis audinys: 100% Poliamidinis pluoštas Pamušalas: 85% Poliamidinis pluoštas, 15% Elastanas Užplėdas: 100% Poliesteris Skalbti su panašios spalvos drabužiais, Skalbti išvirkščia puse, Nenaudoti minkštiklio, Nevalima gręžti</p> <p><b>LV:</b> Ārvalks: 100% Poliamids Cauris: 85% Poliamids, 15% Elastāns Siltinājums: 100% Poliesteris</p>	<p>Do not iron, Dry clean any solvent except trichloroethylene</p> <p><b>DE:</b> Außenstoff: 100% Polyamid Futter: 85% Polyamid, 15% Elasthan Isolierung: 100% Polyester Mit ähnlichen Farben waschen, Auf links waschen, Keinen Enthärter verwenden, Nicht auswringen</p> <p><b>FR:</b> Matière extérieure: 100% Polyamide Doublure: 85% Polyamide, 15% Elasthanne Isolation: 100% Polyester Laver avec des couleurs similaires, Laver à l'envers, Ne pas utiliser d'assouplissant, Ne pas torré</p> <p><b>ES:</b> Capa exterior: 100% Poliamida Forro: 85% Poliamida, 15% Elastano Aislamiento: 100% Poliéster Lavar con colores similares, Lavar del revés, No utilizar suavizante, No escurrir</p> <p><b>IT:</b> Terno: 100% Poliammide Foderia: 85% Poliammide, 15% Elastan Isolamento: 100% Poliestere Lavare con colori simili, Lavare al rovescio, Non usare ammorbidente, Non strizzare</p> <p><b>BG:</b> Изкритие: 100% Полиамид Подплата: 85% Полиамид, 15% Еластан Изолация: 100% Полиестер Перете с подобни цветове, Перете наопаки, Не използвайте омекотител, Не изстисквайте</p>	<p>與類似顏色衣物同洗, 反面洗滌, 請勿使用柔軟劑, 請勿擰乾</p> <p><b>JP:</b> シェル: 100% ポリアミド 裏地: 85% ポリアミド, 15% エラスタン 断熱材: 100% ポリエステル 似た色のものと一緒に洗濯してください, 裏返して洗ってください, 柔軟剤は使わないでください, 絞らないでください</p> <p><b>KR:</b> 겉감: 100% 폴리아미드 안감: 85% 폴리아미드, 15% 엘라스테인 보온: 100% 폴리에스테르 유사한 색상과 함께 세탁하십시오, 뒤집어서 세탁하십시오, 유연제를 사용하지 마십시오, 쥐어짜지 마십시오</p> <p><b>HE:</b> מכלים דומים בצבעים, לחתוך את החומרים במכונה, לא להשתמש במרכיבים להרככת, לא ללחוץ, לא להשתמש במרכיבים להרככת, לא להשתמש במכונה</p>	<p><b>RU:</b> Наружный материал: 100% Полиамид Подкладка: 85% Полиамид, 15% Эластан Теплоизоляционный материал: 100% Полиэстер Стирать с вещами близкого цвета, Стирать вывернутым наизнанку, Не использовать смягчитель, Не отжимать</p> <p><b>SE:</b> Skäl: 100% Polyamid Podlag: 85% Polyamid, 15% Elastan Isolering: 100% Polyester Tvätta med liknande färger, Tvätta ut och in, Använd inte sköljmedel, Ska inte vridas ur</p> <p><b>SI:</b> Zunanja plast: 100% Poliamid Podloga: 85% Poliamid, 15% Elastan Izolacija: 100% Poliester Perite s podobnimi barvami, Perite z nagne strani, Ne uporabljajte mehčalca, Ne stiskajte</p> <p><b>SK:</b> Vonkajšia vrstva: 100% Polyamid Podložka: 85% Polyamid, 15% Elastan Zateplenie: 100% Polyester Perie s podobnými farbami, Perie naruby, Ne používajte zmäkčovaci prostriedok, Nežmýkajte</p> <p><b>SR:</b> Spoljašna tkanina: 100% Poliamid Podstava: 85% Poliamid, 15% Elastan Izolacija: 100% Poliester Perite sa sličnim bojama, Perite naopačke, Ne koristite omeksiivač, Ne cedite</p> <p><b>TH:</b> ภายนอก: 100% โพลีเอไมด์</p>	<p><b>AR:</b> المادّة الخارجيّة: 100% بولي أميد البطانة: 85% بولي أميد, 15% إيلاستين العزل: 100% بوليستر الغسل مع ألوان مشابهة, الغسل على الوجه الداخلي, عدم استعمال المنعم, عدم العصر طريق قيسلاندر بوراس, السويد</p> <p><b>UA:</b> Оболонка: 100% Поліамід Підкладка: 85% Поліамід, 15% Еластан Утеплення: 100% Поліестер Прати зі схожими кольорами, Прати вивернутим, Не використовувати пом'якшувачі, Не вижимати</p> <p><b>VI:</b> Lớp ngoài cùng: 100% Polyamide Lớp lót trong: 85% Polyamide, 15% Elastane Lớp độn: 100% Polyester Giặt chung với đồ cùng màu, Lộn trái khi giặt, Không dùng nước làm mềm, Không đực vắt</p> <p><b>CN:</b> 外壳: 100% 锦纶 衬里: 85% 锦纶, 15% 弹性纤维 隔热材料: 100% 聚酯纤维 与相似颜色的衣物一起洗涤, 内面外翻洗涤, 请勿使用柔顺剂, 请勿拧干</p> <p><b>ZH:</b> 外層: 100% 聚酰胺纖維 內層布: 85% 聚酰胺纖維, 15% 彈性纖維 保暖層: 100% 聚酯纖維</p>	<p>수입판매원: 나일 록수리 주소: 서울시 위슬란더스 로드 3로 50 Tel: 02-123-7890</p> <p></p> <p>quefairedemesdechets.fr</p> <p></p>
<p><b>NILÖRN</b></p> <p><b>SAMPLE JACKET</b> PS004412-34 Jacket / Куртка Batch no: 123 Production date / Дата производства: 10/2025</p> <p>Made in China/ Fabriqué en Chine/ Hecho en China/ Prodotto in Cina/ Proizvedeno u Kini/ Dibuat di Tiongkok/ Pagaminta Kinijoje/ Feito na China/ Сделано в Китае/ Çin'de Üretilmiştir/ Sản xuất tại Trung Quốc/ 中國製造/ 中國製/ صنع في الصين/ מיורד בסין</p> <p><b>EN:</b> Shell: 100% Polyamide Lining: 85% Polyamide, 15% Elastane Insulation: 100% Polyester Wash with similar colours, Wash inside out, Do not use softener, Do not wring Machine wash on a gentle cycle 40°C, Do not bleach, Tumble dry low heat, Dry flat.</p> <p></p>	<p><b>CZ:</b> Plášť: 100% Polyamid Podložka: 85% Polyamid, 15% Elastan Izolace: 100% Polyester Prát s podobnými barvami, Prát naruby, Neopoužívat aviváž, Neždímat</p> <p><b>DK:</b> Ydermateriale: 100% Polyamid Foring: 85% Polyamid, 15% Elasthan Isolering: 100% Polyester Vask med lignende farver, Vask med ryggen udad, Benyt ikke blødgøringsmiddel, Må ikke vrides</p> <p><b>EE:</b> Välimine osa: 100% Poliamid Voodar: 85% Poliamid, 15% Elastaan Soojustus: 100% Poliester Pesta sarnaste värvitoonidega, Pesta pahempidi poortulit, Mitte kasutada pehmendit, Väänamine keelatud</p> <p><b>FI:</b> Kori: 100% Polyamid Vooder: 85% Polyamid, 15% Elastaani Toppaus: 100% Polyesteri Pese samanväristen kanssa, Pese nurinpäin käännettynä, Älä käytä huuhteluainetta, Älä väännä</p> <p><b>GR:</b> Εξωτερικό ύφασμα: 100% Πολυαμιδίο Υφασμα επένδυσης: 85% Πολυαμιδίο, 15% Ελαστάν Ελαστάν Μόνωση: 100% Πολυεστερας Πλύνετε με παρόμοια χρώματα, Πλύνετε από την ανάποδη πλευρά, Μη χρησιμοποιείτε μαλακτικό, Μη στύβετε</p>	<p>Mazgāt kopā ar līdzīgām krāsām, Mazgāt ar iekšpusi uz āru, Neizmantot mikstinātāju, Neizņēzt</p> <p><b>NL:</b> Shell: 100% Polyamide Voering: 85% Polyamide, 15% Elastaan Isolatie: 100% Polyester Met soortgelijke kleuren wassen, Binnenstebuiten wassen, Geen wasverzachter gebruiken, Niet uitwringen</p> <p><b>NO:</b> Skall: 100% Polyamid Foring: 85% Polyamid, 15% Elastan Isolering: 100% Polyester Vaskes med lignende farger, Vask på ryggen, Ikke bruk tøyemyker, Ikke vri opp</p> <p><b>PL:</b> Powłoka: 100% Poliamid Podszewka: 85% Poliamid, 15% Elastaan Izolacja: 100% Poliester Prac z podobnymi kolorami, Prac na lewej stronie, Nie stosować środków do zmiękczenia tkanin, Nie wyzymać</p> <p><b>PT:</b> Acido exterior: 100% Poliamida Forro: 85% Poliamida, 15% Elastano Isolamento: 100% Poliéster Lavar com cores similares, Lavar do avesso, Não utilizar amaciador, Não torcer</p> <p><b>RO:</b> Împelvis: 100% Poliamidă Căptușeală: 85% Poliamidă, 15% Elastan Material izolat: 100% Poliester Spălați cu articole de culori similare, Spălați pe dos, Nu utilizați balsam, Nu stoarceți</p>	<p>خارجي: 85% پولیئامید، 15% إيلاستان البطانة: 100% بوليستر العزل: 100% بوليستر Benzer renklerle yıkayın, Tersini çevirenek yıkayın, Yumuşatıcı kullanmayın, Burmayın</p> <p><b>UA:</b> Оболонка: 100% Поліамід Підкладка: 85% Поліамід, 15% Еластан Утеплення: 100% Поліестер Прати зі схожими кольорами, Прати вивернутим, Не використовувати пом'якшувачі, Не вижимати</p> <p><b>VI:</b> Lớp ngoài cùng: 100% Polyamide Lớp lót trong: 85% Polyamide, 15% Elastane Lớp độn: 100% Polyester Giặt chung với đồ cùng màu, Lộn trái khi giặt, Không dùng nước làm mềm, Không đực vắt</p> <p><b>CN:</b> 外壳: 100% 锦纶 衬里: 85% 锦纶, 15% 弹性纤维 隔热材料: 100% 聚酯纤维 与相似颜色的衣物一起洗涤, 内面外翻洗涤, 请勿使用柔顺剂, 请勿拧干</p> <p><b>ZH:</b> 外層: 100% 聚酰胺纖維 內層布: 85% 聚酰胺纖維, 15% 彈性纖維 保暖層: 100% 聚酯纖維</p>	<p><b>Importör</b> <b>NILÖRN GRUPPEN AB</b> Wieslanders väg 3 504 31 Borås, Sweden info@nilorn.com NIF Y1234567Z RN 12345 / CA 67890</p> <p><b>NILÖRN UK</b> Station Works, Greens Mill Court, Cononley, BD20 8FE, United Kingdom</p> <p><b>Importado por: NILÖRN MX</b> Bvd. Atlixco 2345, Guadalupe Caleras, Puebla de Zaragoza, 72020, Mexico NIL77010123</p> <p><b>ニローングループ</b> 東京都渋谷区代々木2-4-0 ンタワー6D</p>	



# Guided, decision – supported approach



Clear reference point.

We keep it updated, aligned with current requirements and support you in making the decisions that fits your products and markets.

# Special cases

Ukkeleno / ...  
Virsaudums / ...  
Buitenmateriaal / ...  
exterior / Strat exterior / Vrchná vrstva / Závazek  
plast / Yttermaterial / Div. Dok / Vanjska obloga  
Termoizolacioni sloj / Vanjski materijal / Skidning  
面料: 100% Polyamid / Polyamid / Poliamid / Poliamid  
Poliamid / Poliamid / Poliamid / Poliamid / Poliamid  
Poliamid / Poliamid / Poliamid / Poliamid / Poliamid  
Lining / Doublure / Futter / Forro / Хастар /  
Фодра / Podšívka / For / Vooder / Vuori / Bólta /  
Fodera / Odere / Pamušalas / Podloga / Foder /  
Podszewka / Postava / Fôr / Voering /  
Astar / Podstava / Postava / Fôr / 面料: 100%  
Polyester (recycled) / Polyester (reciclado) /  
Πολυεστέρας (ανακυκλωμένος) / Polyester (recicladu) /  
Полуестер (рециркулан) / Polyester (reciclatu) /  
Polyester (genanvendt) / Polyester (reciclatu) /  
Poljészter (újrahasznosított) / Pollester (reciclatu) /  
RN 75943 / CA 28407

# China labelling

Required information must be present on the product label:

## Permanent label

- Size
- Fiber content and composition
- Care instructions

## Hangtag (non-permanent)

- Certificate of conformity
- Product standard code
- Inspection details
- Price
- Quality grade
- Date of manufacture
- Safety category (e.g., Category B)
- Country of origin
- Manufacturer/importer details

Language: Simplified Chinese

It is common practice to use both permanent and non-permanent labels for compliance to avoid extensive care labels.



# Health and safety warnings

Focus on flammability – other warnings may be handled differently

Warnings are based on and complementary to national specific flammability testing requirements. Most often mandatory for nightwear. Generally, translations are required due to being a safety warning.

- Must be easily accessible
- Must not be covered
- Must be available in all relevant languages due to being a safety warning
- Colour and font size requirements
- Country specific design and placement

Best to be placed on a separate permanent label (or hangtag).



# Size labelling

- Refers to the practice of indicating garment dimensions or fit categories on product labels to guide consumers in selecting the correct size.
- Size labels typically include alphanumeric indicators (e.g., S, M, L or 38, 40, 42) that correspond to specific body measurements such as chest, waist, hip, and height.
- Sizes may be based on standardised systems or brand-specific sizing charts. Should be permanently affixed to the product, preferably on a label in the back (centred) of waistband or neck of a garment.

**Mandatory in:** Algeria, Argentina, Australia, Belarus, Bolivia, Brazil, Chile, China, Colombia, Costa Rica, Croatia, Czech Republic, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Egypt, Estonia, Finland, Gabon, Guatemala, Honduras, India, Indonesia, Israel, Jordan, Lebanon, Libya, Lithuania, Malaysia, Mexico, Mauritius, Morocco, New Zealand, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Philippines, Russia, Saudi Arabia, Serbia, Slovakia, South Korea, Spain, Taiwan, Türkiye, Ukraine, Uruguay, USA, Venezuela, Vietnam



# DPP preparation

Nilörn:CONNECT™ is Nilörn's digital services platform to help brands meet the increasing demands of transparency and traceability within the textile and fashion industry, also in preparation for upcoming EU digital product passport requirements.

Details on the required placement of the QR code are expected to be published in delegated acts, presumably in early 2027.



Every brand has different needs – but the challenges are shared.

Our role is to guide you through that complexity, so you can make the right decisions for your markets and your business – using a standard set up simplify both the set up and compliance.

# Questions?

# Thanks!

- The presentation slides and the webinar recording will be shared after the session.
- If you have any questions, please feel free to contact – [knowledgehub@nilorn.com](mailto:knowledgehub@nilorn.com)
- Next webinar is planned for 10<sup>th</sup> of June. Invitations will be sent out in the coming weeks.

## Nilörn

Website: [www.nilorn.com](http://www.nilorn.com)

Linkedin: [linkedin.com/company/nilorn/](https://www.linkedin.com/company/nilorn/)



**Fredrik Clason**

Group Sales & Marketing Manager

+46 70 383 71 10

[fredrik.clason@nilorn.com](mailto:fredrik.clason@nilorn.com)

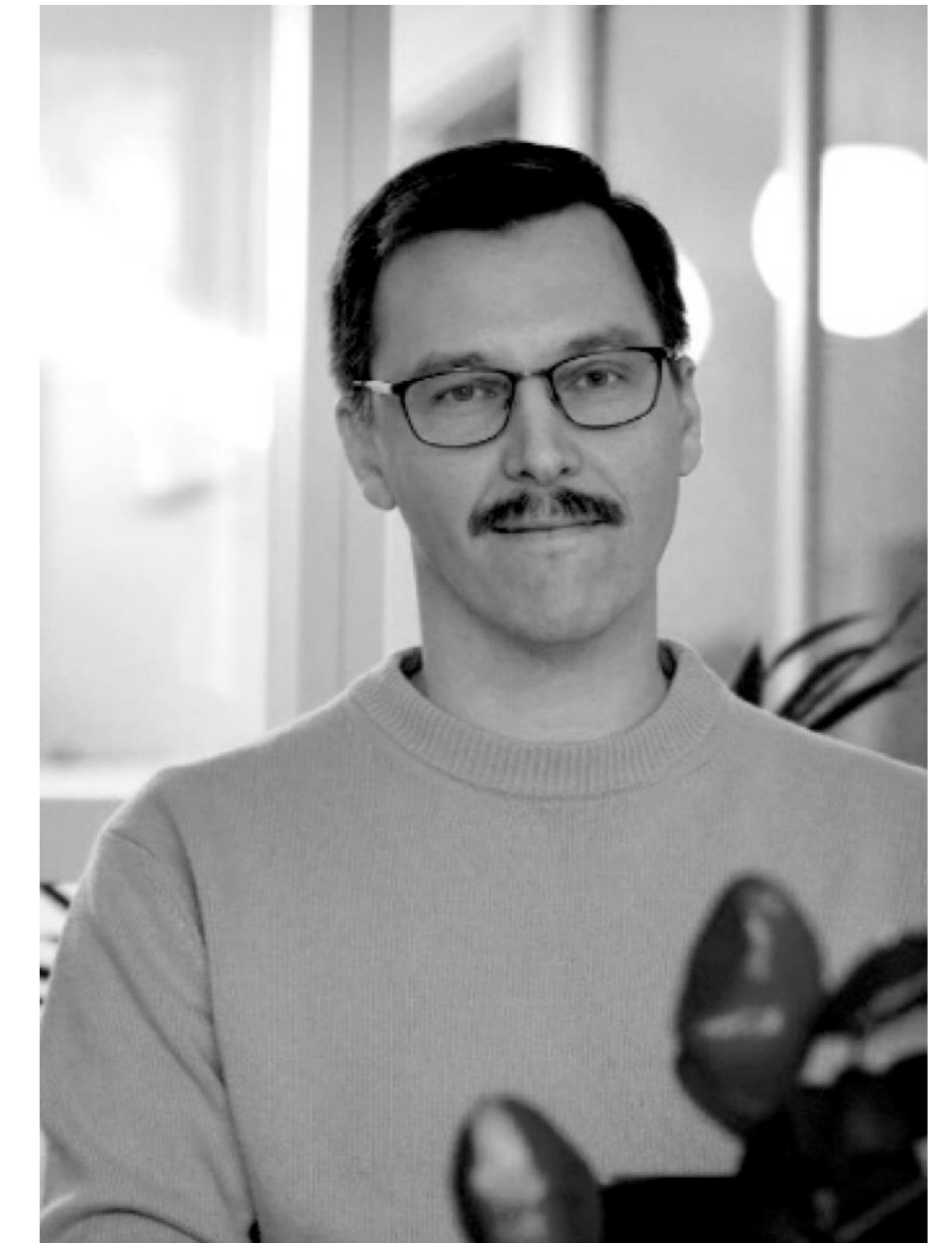


**Jennifer Elze**

Compliance Specialist Labelling

+46 721 66 36 36

[jennifer.elze@nilorn.com](mailto:jennifer.elze@nilorn.com)



**Johan Nordenskjöld Then**

Team Leader RIS

+46 763 22 19 86

[Johan.theen@nilorn.com](mailto:Johan.theen@nilorn.com)



# NILÖRN

Add value to your brand



HQ: Nilörngruppen AB, Sweden

Bangladesh | Belgium | China, Denmark | Germany | Hong Kong | India | Italy | Japan | Pakistan  
Portugal | Sri Lanka | Spain | Switzerland | The Netherlands | Turkey | United Kingdom | USA |  
Vietnam

[www.nilorn.com](http://www.nilorn.com)